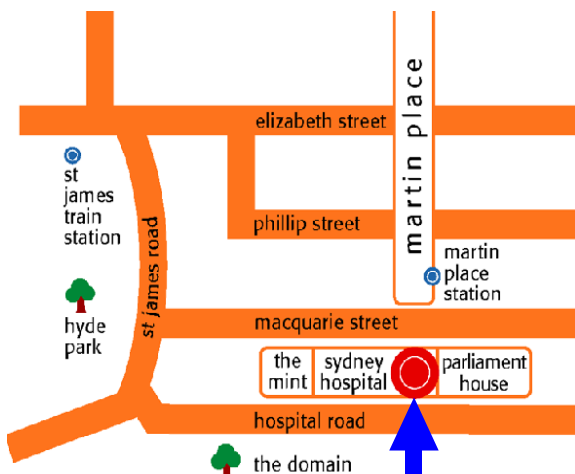


Sydney Sexual Health Centre
(Centro de Salud Sexual de Sydney)



El Sydney Sexual Health Centre (Centro de Salud Sexual de Sydney) ofrece un servicio gratuito, confidencial y completo que le ayudará a controlar su salud sexual. El servicio presta apoyo a la salud sexual mediante pruebas, vacunas y manejo de las infecciones de transmisión sexual incluso VIH y hepatitis B, atención de la salud sexual femenina y masculina, educación, consejería individual y en pareja así como intercambio de agujas y jeringas. Podrá elegir médicos, enfermeros y consejeros masculinos o femeninos que respetarán su estilo de vida y sexualidad.

NO SE REQUIERE TARJETA DE MEDICARE

Horario:

Lunes, martes, jueves, viernes de 10 a 18 horas; miércoles de 14 a 18.

Teléfono: (02) 9382 7440

1800 451 624 gratis desde fuera de Sydney
Internet:

www.sesahs.nsw.gov.au/sydhosp/SSHC.htm

Servicios de Salud Sexual de NSW y ACT
Atención gratis y confidencial de la salud sexual

Albury	Tel: (02) 6058 1840
Armidale	Tel: (02) 6776 4738
Bourke	Tel: (02) 6872 2145
Broken Hill	Tel: (08) 8080 1556
Canberra	Tel: (02) 6244 2184
Coffs Harbour	Tel: (02) 6656 7865
Dareton	Tel: (03) 5021 7200
Dubbo	Tel: (02) 6885 1700
Forster	Tel: (02) 6555 6822
Gosford	Tel: (02) 4320 2114
Goulburn	Tel: (02) 4827 3913
Griffith	Tel: (02) 6966 9900
Katoomba	Tel: (02) 4784 6560
Kings Cross	Tel: (02) 9360 2766
Kogarah	Tel: (02) 9350 2742
Lightning Ridge	Tel: (02) 6829 1022
Lismore	Tel: (02) 6620 2980
Liverpool	Tel: (02) 9827 8022
Manly	Tel: (02) 9977 3288
Marrickville	Tel: (02) 9560 3057
Mt Druitt	Tel: (02) 9881 1733
Newcastle	Tel: (02) 4923 6909
Nowra	Tel: (02) 4423 9353
Orange	Tel: (02) 6392 8600
Parramatta	Tel: (02) 9843 3124
Penrith	Tel: (02) 4734 2507
Port Kembla	Tel: (02) 4276 2399
Queanbeyan	Tel: (02) 6298 9233
Richmond	Tel: (02) 4578 1622
St Leonards	Tel: (02) 9926 7414
Sydney Ciudad	Tel: (02) 9382 7440
Tamworth	Tel: (02) 6766 3095
Taree	Tel: (02) 6592 9421
Wagga Wagga	Tel: (02) 6938 6492

Spanish
February 2003
[SSH-5525]

want to know
more about
mayor
información
sobre

SYPHILIS

La sífilis

SSHC SYDNEY
SEXUAL
HEALTH
CENTRE

¿Cómo se adquiere la infección?

La sífilis se transmite generalmente por coito vaginal, anal u oral sin condón (profiláctico/preservativo), con una persona que tiene la infección. Además se puede transmitir durante el embarazo, de la mujer infectada a su bebé en el útero.

¿Cómo saber si tiene sífilis?

Existe un análisis de sangre para detectar la sífilis. La sífilis pasa por cuatro etapas diferentes. En la **sífilis primaria**, aparece una lesión en el sitio de la infección unos 10-90 días después del contacto. Generalmente la lesión no duele y es frecuente que pase desapercibida. La lesión se cicatriza espontáneamente dentro de 2-6 semanas. **La sífilis secundaria** se desarrolla unas 7-10 semanas después de la infección inicial. Durante este tiempo, la persona puede tener una gama de síntomas tales como síntomas de gripe o una erupción en las palmas de las manos y las plantas de los pies. Estos síntomas son generalmente leves y también desaparecen solos y pueden pasar desapercibidos. La infección pasa a ser latente. En la **sífilis latente** no hay síntomas y la infección puede permanecer en esta etapa por años. Entre 3-35 años más tarde, puede desarrollarse la sífilis terciaria. **La sífilis terciaria** ocurre como resultado del daño de los órganos internos tales como el cerebro, la médula espinal y el corazón.

¿Qué pruebas hay para la sífilis?

La sífilis se puede diagnosticar mediante un análisis de sangre hecho por el médico/a o la clínica de salud sexual.

¿Tiene tratamiento?

Una vez descubierta, la sífilis se trata fácilmente con inyección/es o comprimidos de antibióticos. La duración del tratamiento dependerá de la etapa de la infección.

¿Necesitan tratamiento las parejas sexuales?

Ello dependerá de la etapa de la infección y de cómo se contrajo la misma. Podrá discutir estos temas con su doctor o enfermero/a.

¿Qué consejo debería darse a la persona con sífilis?

- Deberá completar el tratamiento completo para curar la sífilis.
- Los síntomas de gripe son una reacción normal durante los primeros días del tratamiento.
- Si ocurriera una erupción en el cuerpo u otros síntomas después del primer día de tratamiento, informe al enfermero/a o médico/a. Estos síntomas podrían indicar una reacción alérgica.
- Una vez completado el tratamiento, se recomienda efectuar análisis de sangre de seguimiento. Esto es para comprobar que el tratamiento de la infección haya tenido éxito.
- En general no es necesario evitar el coito después de la primera semana de terapia. Pregunte a su médico/a o enfermero/a.

¿Qué mostrarán los futuros análisis de sangre?

Si alguna vez ha tenido sífilis, esto aparecerá en su análisis de sangre. Desafortunadamente, el hecho de que esto aparezca en su análisis de sangre no le protege contra una nueva infección de sífilis.

El uso correcto del condón



Open Carefully...



Squeeze the tip.



Unroll it fully.



Hold base... withdraw erect.

- Elija una marca que le quede bien cómoda.
- No use los dientes para abrir el paquete. Tenga cuidado de no desgarrar el condón con las uñas.
- Compruebe la "fecha de vencimiento".

- Apriete la punta del condón y desenróllelo sobre el pene erecto.
- Si no estuviera circuncidado, retraiga el prepucio antes de desenrollar.
- Desenrolle el condón completamente hasta la base del pene.

- Use siempre lubricante a base de agua.
- No use aceite ni vaselina.
- Durante el coito, compruebe que el condón siga bien colocado.

- Al final del coito, retire el pene mientras esté todavía erecto.
- Sostenga la base del condón para asegurarse de que salga y de que no se vuelque su contenido.
- Use el condón sólo una vez.